

# La Almudaina

PRECIOS DE ABONO

España . . . . .  
Extranjero (Unión Postal) . . . . .

Número suelto . . . . .  
Id. trimestral . . . . .

DIARIO DE LA MAÑANA — AVISOS Y NOTICIAS

TELÉFONO N.º 27

Oficina: Conquistador, 30

## Libros de hogar

Comedias de Tirso de Molina.—Crónicas del Gran Capitán.—La «Biblioteca Emporium».—Costa y Llobera traductor

No dan paz a la mano si se permiten momentos de vagar los editores madrileños Bailly-Baillière, en impulsar y llevar adelante con regularidad su Nueva Biblioteca de Autores Españoles.

El lector tiene ya noticia de esta clásica colección, brillantemente inaugurada, pocos años atrás, con el eruditísimo estudio de su insigne director, Menéndez y Pelayo, sobre los *Orígenes de la Novela*.

Uno tras otro y a cortos intervalos van saliendo a luz los nutridos volúmenes, en 4.º mayor, a doble columna, y cuya extensión no suele bajar de 500 páginas. Llegan actualmente a diez los publicados, y señalan los recientes prospectos otros varios en prensa y de próxima aparición.

Corresponde el número IX a la *Colección de comedias de Tirso de Molina* (tomo 2.º) que ha ordenado e ilustrado eruditamente el académico don Emilio Cotarelo y Mori. Comprende un crecido número de obras dramáticas de aquel donoso ingenio, precedidas de un catálogo razonado de su teatro, expresando sus ediciones, refundiciones e imitaciones, y seguidas de una relación de las obras falsamente atribuidas al célebre religioso mercader. Sabido el lugar eminente que éste ocupa en el antiguo teatro clásico español, resalta por sí sola y sin encomios la importancia de esta compilación, avalada por las inteligentes anotaciones del señor Cotarelo.

Otro académico que se ha distinguido por sus trabajos en el género histórico, don Antonio Rodríguez Villa, ha dirigido el volumen X, que contiene las *Crónicas del Gran Capitán*.

En la notable y luminosa introducción que encabeza el libro, lamenta su editor la falta de una historia completa y circunstanciada de aquel héroe legendario. Este curioso volumen, en el cual se reúnen las cuatro más importantes crónicas conocidas del famoso Capitán, es el primer paso dado para llegar a colmar aquella deficiencia. Otros trabajos quedan por hacer, según indica el señor Rodríguez Villa, como son las compilaciones de documentos referentes al Gran Capitán, diseminados en archivos y bibliotecas, y de la correspondencia del valeroso caudillo.

La más antigua de las cuatro crónicas que se insertan, es la redactada por el ilustre político y literato Hernán Pérez del Pulgar, que ya fue impresa en Sevilla, el año 1527.

Sigue en orden de antigüedad de publicación, la italiana, de monseñor Paolo Giovio, estampada en Florencia en 1550. Ocupa el tercer lugar la que bajo el título de «Las dos conquistas del Reino de Nápoles» se imprimió en Zaragoza, cuatro años después, sin nombre de autor, y a continuación la que el señor Rodríguez denomina «Mandrita», igualmente de autor ignorado, el cual, a juzgar por lo que del texto se desprende, acompañó a Gonzalo de Córdoba en sus empresas de Italia. Se ha impreso ahora esta crónica anónima, según el ejemplar manuscrito, que parece ser el original, encontrado en Montilla.

Termina el editor la compilación con un extenso índice alfabético de nombres y apellidos de las personas citadas en las crónicas.

A la abundancia de escogidas publicaciones que sin cesar lanza al mercado literario la actividad incansable y bien orientada del editor barcelonés Gustavo Gill, hay que añadir una nueva colección, inaugurada há poco, bajo el título de *Biblioteca Emporium*.

Dos series, de carácter narrativo ambas, la componen: *literaria* la una, y *otra histórico-biográfica*. De su respectiva índole se ha podido ya juzgar, por los primeros volúmenes publicados, a los cuales ha dispensado el público la favorable acogida que merecían.

Hermosos tomitos en 8.º, pulcramente impresos sobre satinado papel y embellecidos con ilustración gráfica original y adecuada, ofrecen cómoda lectura y atrayente aspecto.

No puede menos de formarse ventajoso concepto de esa novel colección, a juzgar por el volumen que de ella tenemos a la vista. Comprende la obra de R. Monlaur, «Después de la hora nona», narración de los tiempos apóstolicos, y es un interesante relato de hechos y costumbres referentes a la primera edad del Cristianismo; rico de luz y color, y abrigado con suaves toques que podríamos llamar de delicadeza femenina. «Después de la hora nona», es decir, después de la muerte de Cristo, sus discípulos predicaron el

Evangelio a toda criatura. Todos ellos, con el corazón ardiente de caridad, iban diciendo palabras muy sencillas, no en prolijo discurso y sin interrupción, sino a la manera oriental, en conversaciones familiares y largas. En torno de ellos se agrupaban las gentes, multitud entera recibían el bautismo. Era en verdad la buena nueva, y se anunciaba a los pobres. En torno de ese tema se desarrolla la narración, que cautiva y conmueve en frecuentes pasajes.

Al interés y agrado con que se hace su lectura contribuyen y no poco el esmero y la maestría del traductor, que no es otro sino nuestro insigne Costa y Llobera. Buena mano y singular fortuna la del editor Gustavo Gill, que sabe escoger y procurarse la valiosa cooperación de traductores de tal mérito y calibre. ¡Ojalá se inspirasen en semejante ejemplo y se ajustaran a esta pauta todos los editores de obras extranjeras; y no veríamos pulular por ahí y corromper el gusto y estragar el paladar de las gentes que leen, tantas versiones adocenadas e insulsas, cuando no infieles, donde campean a su sabor la desmañada vulgaridad y el vergonzante solecismo!

No es lo mismo traducir a destajo y de cualquier modo, que traducir conscientemente y bien. Y no es para todos los ingenios ni para todas las plumas el penetrarse íntimamente del original que se traduce, y vertarlo sin que desmerezca o se esfumen las bellezas del original; sino al contrario, realizándolo a menudo y poniendo aquéllas al alcance y fácil comprensión de la generalidad de los lectores.

Hay que felicitar a Costa y Llobera, no ya tan sólo por el lucido desempeño de esa labor, relativamente fácil de traducción, sino por la modestia que literariamente implica el haberse de avenirse, de vez en cuando, a guisa de solaz, a descender de las excelsas cumbres líricas, y prestar el valioso concurso de su pluma a la literatura divulgación, tan necesitada de esmero y de quien la encamine por las sendas del buen gusto.

Y hay que felicitar al editor de la *Biblioteca Emporium*, por ese nuevo acierto con que acaba de acrecer el escogido catálogo de sus publicaciones.

M. O. B.

## DE MI EXCURSION

### A través de unos libros

X

Este elogio de Goya, tan audaz y exuberante, no es la única anticipación de carácter crítico que nos ofrece el libro de Gautier. También sus apreciaciones acerca del Greco anuncian la futura rehabilitación del pintor que, andando los años, ha pasado a ser el más «representativo» en el orden de la nacionalidad. Gautier observó perfectamente en las obras del ilustre cándido, la expresión de una España austera, enjuta, frenética, a menudo, de frenesí interior. Supo entrever en los rostros ascéticos y demacrados, en las frentes pálidas, en el vislumbre de los ojos febriles, cierto resplandor de epepeya teológica, como si cayeran alternativamente sobre aquella muchedumbre de monjes, hidalgos, guerreros y gólgas una luz de lo alto y un velo de la sombra del Escorial. Una vez conocido el Museo de pinturas y realizada la excursión a Toledo, una vez presenciada la indispensable corrida de toros, Madrid no tiene interés para el gran escritor. Por cierto que la descripción de la corrida es una hermosura de fidelidad, de dibujo y de esplendor. Se necesita leer con toda la prevención de los maníacos, para hablar, ante las páginas de Gautier, de la siempre repetida «España de pande-reta».

Porque si algún temperamento, si alguna pluma han existido capaces de sentir y expresar la parte estética del espectáculo tauromáutico, ese temperamento y esa pluma fueron los de Teófilo Gautier. El deslumbrador colorista de *Le roman de la momie* encontraba en la realidad un asunto vibrante, emocional, adecuado a la potencia de su estilo. Desde la animación de la plaza y el revoltío de los abanicos sobre las mantillas hasta la rítmica suerte, la lidia de los toros le proporcionó el tema más en armonía con su habilidad de expresión. Cuanto puede percibir un espectador extranjero, eso lo recogió aquella retina prodigiosa, convirtiéndolo en imagen estilizada y perenne de la tauromaquia de Montes. A la exactitud de Mérimée añadió la pompa, la plenitud de paleta, aquella abundancia de matices, toques y chispas que hacían de sus adjetivos otras tantas piedras preciosas engarzadas con sabia combinación. Únicamente la Alhambra volverá a proporcionarle un tema tan adecuado a sus facultades y a los juegos de agilidad, de precisión y de magia en que sabía combinar todos los recursos del lenguaje humano y todos los tesoros de un léxico riquísimo vertido sobre el papel como saliendo del cuerno de Amaltea.

Y, no obstante, este escritor tan poderoso, este artista tan admirable se presenta en su libro con gran modestia y discreción. Apenas habla de sí mismo; no se ofrece en espectáculo ni a sus lec-

tores ni a la tierra extranjera que le recibe; no ostenta sus títulos de «hombre de letras» como invocando el derecho a la estupefacción de las gentes; en Granada se encuentra a su placer y muéstrase íntimamente agradecido a los obsequios y a la franqueza de buen tono con que le agasajan algunas familias distinguidas, llamándole «Don Teófilo.» Es el más humano y natural de los talentos del romanticismo, el más sensato y apacible de los viajeros, y pueden mucho más en él las aficiones artísticas y arqueológicas que los placeres de la comodidad y la gula. No le vemos discutir con mesoneros y fondistas, ni pelear con mayorales y postillones, ni regañar a los criados, ni promover conflictos de orgullo y amor propio en cada población, en cada resguardo, en cada estafeta de correos, a la manera de Dumas. Cuando anota una impresión desfavorable ó que puede parecerlo a la suspicacia nacional, es sin ánimo de deprimir, por envolver interés pintoresco; y muy a menudo le contraponen alguna observación comparativa de análogas deficiencias ó vicios en Francia ó otro país extranjero.

Así, se considera casi defraudado porque, a pesar de la fama del bandolerismo en Andalucía y de las muchas leguas que ha recorrido, no ha encontrado en las carreteras más que escopeteros y guardas rurales encargados de la vigilancia. Si le llaman la atención las cruces que señalan el lugar de una muerte a mano armada, advierte también la piadosa poesía de esa costumbre y confiesa que si se extendiera a otras naciones, los alrededores de París se hallarían atestados de esas fúnebres memorias. Su espíritu benévolo no claudica nunca, y, como ya advertí, no hay costumbrista castellano de aquellas fechas que nos ofrezca un retrato más severo. Gautier buscaba, por encima de todo, lo pintoresco: era su materia, su asunto, su preocupación. Cuanto tendiese a destruir ese interés le parecía impropio de España y no le entusiasma. En cada ciudad, en cada pueblo halla la plaza mayor convertida en *Plaza de la Constitución*; visita muchos conventos vacíos y las ruinas de otros que fueron incendiados. Su descontento no se oculta ante esas pruebas de progreso de que tanto se envidiaban algunos españoles con quienes habló. Había llegado el momento de la «sana razón» que nos predicaran e inventaran los escritores franceses del siglo XVIII; y ahora venían los del XIX pidiéndonos «color local», ó sea lo contrario. De todas maneras, no extrema la nota y se limita a hacer constar sus preferencias de artista, sin excesos ni irritaciones.

*Le voyage en Espagne* merece ser considerado como la joya de mayor precio que debe la península a la literatura extranjera de la centuria pasada y como uno de los hermosos libros de viajes, según el gusto moderno, que se hayan escrito y escribirán en muchos años. Fue para Gautier una fortuna que existiera tal país y para este país no menos fortuna que existiera Gautier. La penetración del artista y su asunto fue completa e inmediata. La espiritual paradoja de Heine quedó sin aplicación; y el autor de *L'Orient* pudo hablar y hablar gallardamente de España después de haberla recorrido. He aquí como se describe de ella y de los días venturosos y encantados que le debió su juventud: «El día siguiente a las diez, entrábamos en la península rada por donde se extiende Port-Vendres. Estábamos en Francia. ¡Ojalá lo diré! Volviendo a pisar el suelo de la patria, sentíme los ojos bañados de lágrimas, no de alegría sino de contrariedad. Las torres bermejas, las cumbres de plata de Sierra Nevada, los laureles-rosa del Generalife, las lentas miradas de húmedo terciopelo, los labios de clavel en flor, los pies diminutos y las manos pequeñas; todo esto volvió a mi espíritu con tanta viveza que me pareció que esta Francia, en la cual iba a encontrar a mi madre, era para mí un país de destierro. El ensueño había terminado.»

Tres años después Edgardo Quinet emprendía su viaje, *Mes vacances en Espagne*, que contrasta con el de Gautier como contrastan los temperamentos de ambos autores. Quinet es un espíritu militante, preocupado por las ideas, por la política y por la crisis religiosa, mucho más que por el arte y los recuerdos históricos, aunque sin dejar de sentirlos. Quinet anda con «el espíritu del siglo» y no cede como Gautier a la morosidad estética del artista puro. En sus impresiones y relatos pone todo el fuego propio de un historiador de revoluciones, de un traductor y secuz de Herder. Entra en España a guisa de observador trascendental, para entonar un panegírico al tribuno don Joaquín María López, como Jorge Sand lo había dedicado a Mendizábal y los enciclopedistas al conde de Aranda. Por esta razón su libro no vivirá la vida del de Gautier. Hay en las *Vacances* mucho más de circunstancial que de permanente; hay demasiadas arengas, hay demasiados apostrofes, una excesiva preocupación de lo «contemporáneo» que ahora, en virtud de las implacables ironías del tiempo, suena a muchos oídos como cosa viejísima, remota, fósil.

Esa misma figura de don Joaquín M.ª López, que llena tantas páginas y palpa ocultamente en todo el libro, pertenece ya al mundo muerto de la condición política; se ha borrado de la conciencia nacional viva; es un nombre que requiere largas explicaciones previas para introducirlo en la conversación ó el comentario periodístico. Y en todo ello hay una saludable advertencia: que la novedad aparente, como la moda, envejece por estaciones y llena las ropaverías del porvenir. El libro de Quinet, tan atento a la actualidad, está ahora lleno de cachivaches y antiguallas incomprensibles, y en algunos puntos recuerda los «calendarios del año pasado» que tanto gustaba

de recordar Sainte-Beuve. No quiero decir que esta obra carezca de valor, se haya marchitado por completo. Marchita parece al lado del viaje del «buen Teófilo»; pero conserva, no obstante, trechos y trozos de los cuales no se ha evaporado la frescura ni ha desaparecido la animación. Lo que sobrevive es, precisamente, lo más desinteresado, lo menos tendencioso, lo menos tribunicio. Allí donde se apaga el entusiasmo oratorio y el espíritu de proselitismo del autor, allí donde la prosa pierde sus ardores de polémica, allí se conservan casi siempre rasgos y observaciones felices.

Quinet no disimula su hondo republicanismo; no transige ni siquiera con la «inocente Niña», con la «inocente Isabel» de las proclamas y de los himnos de 1843. Hace de la joven soberana una pintura poco galante y que no corresponde a la general cortesía de los franceses; no cabe compaginar la revolución española de la cual dice, acaso acertadamente: «una revolución sin ideas revolucionarias», con el fondo indestructiblemente monárquico que reconoce en el país. No comprende una revolución moviéndose dentro de la órbita monárquica y dentro de la ortodoxia religiosa. No le satisface el carácter de imitación extranjera que se da a la reforma política de España y hubiera preferido el camino de la originalidad nacional convirtiendo en estado de derecho el estado de hecho de la sociedad española, que halla ser profundamente democrático, en vez de levantar una clase media, una plutocracia al estilo de la revolución francesa.

Miguel S. OLIVER.

(De La Vanguardia.)

## El «Cine», y el «Tenorio».

Invariablemente, todos los años, al llegar los frioleros días de Noviembre, llenábanse las hojas de los periódicos con el asunto de la obra de Zorrilla, *Don Juan Tenorio*. Lefase en unos que el engendro de *Don Juan* era obra de Tirso de Molina; publicaban otros que las más ingeniosas escenas del drama de Zorrilla pertenecen al fértil ingenio de Alejandro Dumas.

Igual que la actualidad periodística venía a constituir el *Tenorio* la actualidad teatral, apareciendo su anuncio lo mismo en los carteles de aquellos teatros exclusivamente populares, donde se cultiva una forma rudimentaria de arte, que en los más encopetados, donde se atiende a perpetuar el esplendor escénico de Lope y Calderón.

Y el comentario periodístico despertaba discusión; enalteciendo unos las proezas, el valor, la fanfarronería, la audacia y la gallardía del héroe; mientras que otros hallaban menguadas estas cualidades ante la forma como las poseyeron algunos héroes de Boccaccio y de varios autores franceses del siglo XIV, que eran más audaces, descreídos, sensuales y valerosos que nuestro Tenorio y que tenían sobre él el buen humor, la vena picaresca, que en el *Don Juan* de Zorrilla es cinismo desvergonzado.

En el teatro la opinión era unánime; ante el anuncio del drama leyendario, donde tiene encarnación viviente el alma nacional de la época romántica, se llenaban las salas por compacta muchedumbre ávida de saborear los fermentos de sentimentalismo, de bravuconería y descreimiento que reviven en el héroe sevillano.

¿A qué se ha reducido la labor de don José Zorrilla que, comenzada en una noche de insomnio, ante el apremio de Carlos Latorre, ocupó durante veinte días su actividad incansable, su ingenio ubérrimo?

Hoy arrinconó el brillante ropaje la mímica grotesca del Cinematógrafo, dejando reducido el drama a la mera acción, despojándole del rotundo, deslumbrador lenguaje que tantas fantasías logró exaltar y que tantos corazones consiguió colmar de la más viva emoción.

Pedro FERRER GIBERT.

## Lecciones y Comentarios

Estreno en la Habana.—Mujeres en las elecciones municipales inglesas.—Congreso internacional cinematográfico.—Una biografía de Irving.—Odalistas insurrectas.

El autor dramático don Mariano Linares Rivas ha recibido un telegrama de la Habana, dándole cuenta de haberse estrenado en el teatro Nacional de aquella ciudad, por la compañía de Borrás, y con gran éxito, su obra «La divina palabra.»

La función, que se celebró el día del estreno de dicha obra, fué a beneficio de las escuelas gallegas, que sostiene allí la colonia española.

Han comenzado en Inglaterra las elecciones municipales, en las que se han presentado trece candidatas femeninas, y en la ciudad de Wycombe se ha presentado también una mujer como candidata para el desempeño de la Alcaldía, y aun creése que resultará triunfante.

Se halla reunido en Berlín un congreso internacional de propietarios de cinematógrafos, en el cual se discuten los puntos siguientes: el respecto a la propiedad de las

películas, el valor educacional de los cinematógrafos, los medios de evitar incendios en los locales en donde estén situados y funcionen y la fundación de una asociación internacional de propietarios de cinematógrafos.

No hace muchos días que en Londres se ha publicado la biografía de Henry Irving, el gran actor. Es un libro de lectura atractiva.

Desde sus primeros años, cuando pobre y solitario construía castillos en el aire, recorriendo las románticas colinas del Tintagel, hasta que vió realizados sus ideales sobre la escena del «Lyceum» de Londres, hay en su vida muchos rasgos curiosos y novelescos.

Véase el siguiente:

Un viejo actor de Manchester llamado Robins convidó a comer el día de Navidad a un colega suyo, muy joven. El convidado se presentó en la casa del anfitrión a la hora señalada, con un traje excesivamente pobre y castañeteando los dientes por el frío.

Robins le miró, comprendió [de una ojeada la miseria que allí se revelaba, y reflexionando un instante, dijo a su huésped, después de mirar el reloj:—«Ya es casi la hora de ponernos a la mesa, ¡cáspita! Le llevaré a usted a mi habitación para que pueda arreglarse un poco...»

Al entrar en el cuarto el joven encontró sobre una silla todo un juego completo de vestir, con la ropa blanca caliente y a punto de ser endosada. El anfitrión echó sobre ella una mirada furtiva, dirigióse a la puerta, salió, volvió a entrar de nuevo, y como si de pronto se le ocurriera una idea.—«Estas ropas sobre la silla, camarada...! exclamó. Palabra de honor, creo que haría usted muy bien en ponérselas. Hace un frío de mil diablos!» Y dicho esto desapareció, mientras el joven profundamente conmovido se dejaba caer llorando sobre una silla.

No hay que decir que este pobre actor era Irving.

El contraste no puede ser más completo con sus últimos años de carrera dramática, cuando, habiendo tomado la dirección del «Lyceum», los ingresos del 1873 al 1905 ascendieron a 56 millones y medio francos. El *Hamlet* se dio durante 200 noches consecutivas.

Los honorarios de la famosa actriz Miss Ellen Terry, eran de 2.500 francos por semana, en Londres; viajando por las provincias, subían a 5.000 y en América a 7.500.

En el harén del Rogi ha producido revuelo la sublevación de las tribus del Rif. Las odaliscas, temiendo ser trasladadas a Argelia, andán buscando la manera de escapar. Una lo ha conseguido hoy enomorando a un soldado del pretendiente y fugándose con él de la alcazaba de Zeluan. Sus compañeras buscan a toda prisa la ocasión... y el soldado que han de devolverles la libertad.

La odalisca huida es hija del caid de Beni-bugafar, y se ha refugiado en la tribu de su padre. Probablemente se casará con su raptor.

Casi todos las mujeres del Rogi son hijas de caides del Rif, entregadas por sus padres al pretendiente cuando éste estaba en auge. Claro está que a la insurrección de las tribus ha seguido una conjuración de sueros, que quieren rescatar sus hijas, cueste lo que cueste.

Es decir, que si Dios no lo remedia, Bu-Hamara irá «quedándose viudo poco a poco».

ARGOS

## HACIA LA «CASA BLANCA»

### Taft y Bryan

Ayer martes, los ciudadanos de los Estados Unidos debieron elegir los compromisarios que más tarde procederán a la elección del sucesor de Mr. Roosevelt en la Presidencia de la República.

Hoy se sabrá quien será el elegido, si Mr. Bryan ó Mr. Taft. Terminado el escrutinio, la Asamblea de compromisarios se reunirá en Washington el segundo lunes de Enero de 1909 para hacer la proclamación del candidato triunfante, y éste comenzará a ejercer su elevada misión el día 4 de marzo.

El interés con que la opinión pública ha seguido la actual campaña presidencial, más ardiente y apasionada que las luchas anteriores, da gran relieve a las dos personalidades que aparecen como adversarios.

Por esto consideramos de interés la publicación de los siguientes detalles íntimos de ambos candidatos:

William Howard Taft nació en el Estado de Ohio el año 1857. Es un tipo caricaturesco, con sus macizas espaldas y su encuadrada figura. Al analizar los episodios de su vida, se descubre en este magnífico ejemplar del vigor y la fuerza física, la inteligencia que encierra, y la energía, la sutileza y la rapidez que caracterizan a los grandes políticos.

Descendiente de una familia de letrados, Taft, al terminar sus estudios en la Universidad de Yale, ingresó en el estudio de abogado de su padre para ejercitarse en la práctica del Derecho.

En los veinte años hizo sus primeros debuts políticos, y fué nombrado juez de instrucción. En este cargo reveló ya su excepcional capacidad y su energía, logrando acabar con la inmoralidad é impidiendo que el dinero ejerciese influencia poderosa en los procesos criminales.

El candidato republicano, que siempre había combatido públicamente la ocu-

pación de Filipinas, negóse a aceptar el cargo de gobernador del Archipiélago, y únicamente lo aceptó después de los grandes y reiterados esfuerzos hechos para disuadirle de su negativa por el Presidente.

Las simpatías que sentía por la causa de los filipinos, las puso de relieve en cuanto se posesionó del cargo, y su primer acto, al desembarcar en Manila, fué dirigir una manifestación al pueblo filipino, en el que pedía a los naturales del país le significasen la forma en que querían ser gobernados.

Después de cuatro años de una administración justa y afortunada, fué llamado repentinamente a Washington, donde en premio a sus servicios se le nombró ministro de la Guerra.

Sin fortuna, sin influencia, Mr. Taft debe su brillante posición actual a su único esfuerzo.

Casó con una compañera de la infancia, miss Herron, y con su esposa y sus dos hijos, Elena y Carlos, vive tranquilamente en su modesta residencia de Washington.

William Jennings Bryan cuenta cuarenta y ocho años y desciende de una familia colonial. Su padre era un abogado de gran reputación; Mr. Bryan siguió también la profesión paterna, y terminados sus estudios en el colegio de Illinois, cursó en la Escuela de Derecho de Chicago.

De Mr. Bryan puede decirse que lleva la política en la masa de la sangre, pues a la edad de trece años ya pronunció su primer discurso en el club democrático del Colegio de Illinois.

Contrajo matrimonio, a los veinticuatro años, con una señora dotada de gran talento y elevada inteligencia, y una de las primeras «mujeres abogadas» de América.

Después de ejercer algún tiempo el cargo de magistrado en el Tribunal de Lincoln, lo renunció, para asumir la dirección de un periódico, hasta que un acontecimiento inesperado cambió por completo su situación.

El año 1893, época en que Mr. Bryan contaba treinta y seis años, después de un discurso brillante en el que levantó el entusiasmo democrático, la Convención Nacional le designó como candidato a la Presidencia de la República, saliendo derrotado en la lucha por McKinley.

A pesar de la diferencia que existe entre las convicciones políticas de ambos candidatos y de hallarse frente a frente en la lucha electoral actual, Taft y Bryan son íntimos amigos, y la graciosa anécdota que transcribimos, probará el excelente buen humor que existe en las relaciones amistosas de los dos.

Existe en América la costumbre de regalar a los candidatos, animales vivos, durante el curso de la elección. Un empresario de circo regaló a Mr. Taft un elefante, que éste mandó matar y disecar, y a Mr. Bryan una mula que recorre ahora su granja de Lincoln.

Al aceptar el presente Mr. Bryan escribió una carta al generoso empresario, diciéndole que esperaba que la mula democrática despanzurriera al elefante republicano, para demostrar que tiene el vientre lleno de paja.

ST. ALBANS-HARMER.

## DEL EXTRANJERO

### Las declaraciones del Kaiser

Hace mucho tiempo y mejor diríamos nunca, levantó una declaración pública del emperador de Alemania, tanta polémica como la que ha metido aquel monarca con la entrevista celebrada con un notable diplomático inglés, y que como saben ya nuestros lectores, publicó recientemente el «Daily Telegraph» de Londres.

Ni el famoso telegrama dirigido por el Kaiser al presidente Kruger del Transvaal, produjo tanta y tan general sensación, y es cosa que se comprende fácilmente teniendo en cuenta que en aquel telegrama sólo se hallaba envuelta la Gran Bretaña, mientras que en las declaraciones antes citadas lo están casi todas las principales grandes potencias europeas.

El efecto producido por las declaraciones del emperador Guillermo han producido en Alemania el más deplorable efecto, pues según telegrafían de Berlín hasta las censuras los periódicos, conservadores, atacándolas tan violentamente los de oposición que llegan sus ataques hasta a convertirse en personales.

Respecto a los órganos de la prensa de las demás naciones, podemos decir que las censuras los ingleses, haciendo observar al mismo tiempo las contradicciones que en incurre el monarca teutón, quien mientras se queja de la desconfianza que respecto de Inglaterra tiene Alemania, admite que las clases media y más bajas alemanas son adversarias a los ingleses, y que «el mismo en sus grandes esfuerzos por demostrar amistad a la Gran Bretaña, solamente puede contar con la minoría de sus súbditos», es decir, y hablamos claro, que la política extranjera de Alemania con referencia a Inglaterra, la hacen el emperador y su gobierno «basándose en un criterio opuesto al que sustenta allí la opinión pública.»

Cometió después, según la prensa extranjera, el Kaiser la torpeza de denunciar la supuesta conspiración franco-rusa «hecha con el doble objeto de salvar la república boer y humillar a Inglaterra.»

Si debe creerse el aserto de Guillermo III de haberse negado Alemania a tomar parte en aquella conspiración, fué lo que salvó a la Gran Bretaña de una gran catástrofe.

Esto lo niega indignada la prensa francesa mientras dice el «Temp» de París que sucedió todo lo contrario de lo que dice el Kaiser y que fué precisamente

Alemania la que ofreció su ayuda con la condición de que Francia y Rusia se comprometieran a garantizar el statu quo territorial en Europa...

PALMA

Para los efectos de reclamación se hallan expuestos al público en las Secretarías de los Ayuntamientos de La Puebla y Villafranca...

El Juez de la Comandancia de Marina de esta provincia, cita, llama y emplana al individuo José Vaquero Reduchí, para enterarle de un asunto que le interesa.

En la Secretaría del Ayuntamiento de Santa María, se halla expuesto al público a efectos de reclamación el presupuesto municipal ordinario...

En el corral común de la villa de Santa Margarita, se halla depositada una perra podenca que fué encontrada abandonada en la vía pública.

Ayer por la mañana fué curado en la Casa de Socorro, un muchacho que con una herramienta de carpintero, se produjo una herida en la mano izquierda.

Servicios prestados por la Guardia civil:

Da cuenta la del puesto de Santany de haber denunciado a la autoridad competente a varios individuos por sospechas de que jugaban a los prohibidos en un establecimiento de bebidas de dicha población.

La de Inca, participa haber puesto a disposición del Juez de instrucción de dicho partido, a dos individuos duenos de una ruleta, en el momento en que se disponían a hacerla funcionar.

Por la de Manacor fueron denunciados al Alcalde de la misma, varios sujetos por apacentar sus ganados, en propiedad ajena.

En un cafetín de la calle de Camposanto, ocurrió ayer una reyerta entre dos individuos, los cuales llegaron a las manos, resultando uno de los contendientes con leves contusiones.

Ambos individuos han sido puestos a disposición del Juez competente.

El número del «Boletín de la Cámara de Comercio» correspondiente al 31 del pasado Octubre reproduce el «interview» celebrado por LA ALMUDAINA con el presidente de la Cámara señor Roca, sobre el viaje comercial a Marruecos.

Refiriéndose al Congreso Africanista que acaba de celebrarse en Zaragoza, dice dicho «Boletín» lo siguiente que demuestra el interés con que la Cámara sigue persiguiendo la realización de las comunicaciones con África:

«La Cámara de Comercio de Palma se adherió al Congreso Africanista tan pronto como a ello fué invitada, y ha sido representada en él por el dignísimo Presidente de la Cámara de Zaragoza don Basilio Paraiso.

Por si la conclusión del tema A de la Sección 4.ª—Comunicaciones—fuera proponer la línea regular marítima Barcelona, Poesiones del Norte de África, Marruecos y Canarias, rogamos a nuestro Representante recabar de la Asamblea se aceptara en la conclusión la escala en Palma, proposición justísima y muy fundada, si se tiene en cuenta nuestra situación especialísima y las relaciones que siempre ha sostenido esta isla con el África.»

El Gobernador ha castigado con una multa de 50 pesetas a un vecino de Santany, por sospechas de que en un establecimiento de bebidas se jugaba a los prohibidos.

Igualmente ha multado con 30 pesetas a cada uno de los individuos que se presume tomaban parte en dichos juegos.

El último número de la revista La Cataluña publica entre otras informaciones y artículos en interesante paralelo y con el título de La palabra de los «leaders» catalanistas, los dos discursos que pronunciaron don Jaime Carner y don Francisco Cambó, el verbo de la izquierda catalana en la Juventud Republicana de Lérida y el jefe de los regionalistas en el Ateneo del Distrito VI de Barcelona.

La niña que se encontró extraviada en la vía pública anteayer y que fué conducida a la Casa Consistorial, fué recogida por su madre a las doce y media del día de ayer.

El Alcalde amonestó a la madre para que no maltratará a su hija y a ésta le hizo saludables reconveniones para que depusiera su carácter

levantisco y obedeciera las órdenes de su madre.

La Junta directiva del «Círculo de Bellas Artes» recibió anoche un telegrama de don Andrés Morey, que pasó a Inca para gestionar que el notable pianista señor Torrandell diera un segundo concierto.

Dicho telegrama estaba concebido en los siguientes términos: «Imposible por preparar dos conciertos Port-Bou, marchar semana próxima».

Por dicho motivo se ha suspendido el concierto que se tenía en proyecto celebrar el próximo domingo.

El eminente músico y crítico catalán señor Pedrell, ha contestado a la invitación que le dirigió esta sociedad para dar una conferencia sobre música, aceptando para cuando tenga terminado el catálogo de música que está confeccionando.

Los carlistas de esta ciudad, en conmemoración de la fiesta de Don Carlos, asistirán hoy a una Misa rezada, a las doce, en la iglesia de la Merced, y luego probablemente se celebrará algún banquete en domicilio particular y sin carácter oficial.

Por acuerdo de la comisión provincial, se ha señalado el día 10 de Diciembre próximo, para la celebración de las siguientes subastas:

Suministro de garbanzos de Mazagán para el Hospital, Casa de Misericordia e Inca de esta ciudad, desde el 1.º de Enero a 31 Diciembre del año próximo, bajo el tipo de 53 pesetas los 100 kilogramos.

Suministro de arroz para dichos establecimientos, durante el mismo año, quedando señalado el precio de 50 pesetas los 100 kilogramos como tipo de subasta.

Suministro de aceite común que se necesite en los mismos establecimientos, durante el referido año, siendo el tipo de subasta de 150 pesetas los 100 litros.

Y el siguiente día 11 de Diciembre próximo se celebrarán las siguientes subastas:

Suministro de judías blancas, pastas para sopa y jabón duro, para dichos establecimientos, bajo los tipos respectivos siguientes: 33 pesetas por hectolitro; 66 pesetas los 100 kilogramos y de 95 pesetas los 100 kilogramos.

No serán admitidas en dichas subastas las proposiciones que excedan de los tipos que quedan consignados para cada una de dichas subastas.

Anoche se estrenaron en el Lírico dos películas muy interesantes. Una de ellas, el entierro del cardenal Casañas en Barcelona y otra la corrida regia celebrada en la ciudad condal el penúltimo domingo.

Esta película ofrece extensos detalles del carrousel realizado por la guardia municipal, y de la faena de los rejoneadores, distinguiéndose perfectamente los ocupantes del palco regio.

Es una buena orientación, esa de ofrecer la palpitante actualidad. Son las películas más interesantes.

El último número del «Boletín de la Societat Arqueològica Luliana» publica entre otros trabajos los siguientes:

La Ciencia Universal: Doctrina de Santo Tomás y Llull, por el R. P. Pedro Martínez Velez, Agustino.

Biografía y cartulario del primer Obispo de Mallorca, por don Mateo Rotger y don José Miralles, Canónigos.

Datos para la historia de la Biblioteca Capitular, por don José Miralles y Sbert, Canónigo Archivero.

Folk-Lore Balear. Tradiciones populares mallorquines, per don Antoni M.ª Alcover, Pre.

En el «Boletín Oficial» del día de ayer, se publica la relación de los señores vocales que forman parte de las Juntas locales de 1.ª enseñanza de los pueblos del partido de Inca.

Comisión provincial

Sesión de ayer

A las 12:30 de ayer se reunió la Comisión provincial bajo la presidencia del señor Aguiló y con asistencia de los diputados señores Comas y Pons.

Fuó aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acordó informar al señor Gobernador de la provincia que procede se remitan al Ministerio de la Gobernación los expedientes instruidos por los Ayuntamientos de Alayor, Bañabufar, Calviá, Estañells, Ferreries, Mercadot y San Juan Bautista para establecer arbitrios extraordinarios.

Se aprobó el repartimiento formalizado por la Administración de Hacienda sobre la riqueza imponible de las contribuciones urbanas, rústica, y pecuaria que corresponde satisfacer a cada uno de los pueblos de esta provincia, durante el próximo año de 1009.

Se dió cuenta del expediente promovido por un recurso interpuesto por don Gabriel Massanet y Verd con presidente de la Sociedad de la Defensa Social, en alzada de un acuerdo del Ayuntamiento de Palma, por el que le desestimó una instancia que había presentado en solicitud de que excluyera a dicha sociedad de la relación formada por la corporación municipal para la exacción del impuesto establecido sobre Casinos y Círculos de recreo.

Se acordó informar al Gobernador de la provincia que ha juicio de la Comisión provincial procede se inhiba de este asunto y que el expediente sea remitido a la Delegación de Hacienda.

En vista del expediente instruido por el Ayuntamiento de Villacarlos se acordó

informar al Gobernador que procede declarar la excepción del concurso que aquella corporación solicita, para adquirir los solares que se propone ceder al ramo de Guerra para ampliación del cuartel de Artillería.

En vista de un expediente instruido por el Ayuntamiento de Porreras se acordó informar al Gobernador que puede declarar la exención de subasta que aquella corporación solicita, para contratar el servicio de alumbrado público.

Se acordó efectuar algunas pequeñas reparaciones en el balneario de S. Juan de Campos.

Accediendo a lo solicitado por doña María Coll viuda de don Baltasar Pujol, se acordó devolverle la cantidad de mil pesetas constituida por su difunto marido, en garantía del contrato de arrendamiento de los baños de San Juan de Campos.

Se acordó señalar los días y horas que deben celebrarse las subastas para contratar los suministros de víveres provinciales de beneficencia durante el año 1909 y los precios que en la misma deben regir cuyas condiciones se publicarán en el «Boletín Oficial».

Se enteró de una comunicación de la Inca de Ibiza participando, que el Ayuntamiento de Santa Eulalia ha ingresado la cantidad de 600 pesetas por cuota provincial correspondiente al ejercicio de 1907.

Accediendo a lo solicitado por el Alcalde de Puigpuent, se acordó ordenar al arquitecto de la provincia pase a aquella villa para levantar varios planos.

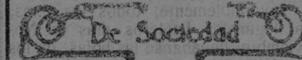
Se autorizó a una vecina de Artá para que al marcharse a América pueda llevar consigo una exposita a la que a criado y al Director de la Inca para que preste consentimiento a una exposita que desea contraer matrimonio.

Se acordó admitir a dos presuntos alienados en el departamento de dementes del hospital y a dos niños en la Inca.

Se acordó conceder la autorización solicitada por varios consortes para prohibir niños expositos.

Se enteró de que el Hospital existían en el mes pasado 369 acogido 432 en la Casa de la Misericordia y 569 en la Inca.

Se acordó el pago por varios servicios provinciales y se levantó la sesión.



A bordo del vapor «Miramar» salieron ayer tarde para Argel, entre otros pasajeros: don Augusto Penchenat, don Francisco Ginart, don Tomás Calvo, don Juan Amorós, don Antonio Mari, don Francisco Guasch, don José Ramón y don Juan Torres.

En el vapor «Isteño» salieron ayer para Alicante don Pedro y don José Godoy y don José Marcel y para Ibiza don Miguel Estarellas y don Pedro J. Oliver.

A bordo del vapor «Bellver» llegaron ayer de Barcelona: doña Trinidad Gall, don Francisco Salvá, don Juan Mezquida, don Manuel Galíndez, don Pedro Burguera, don Antonio Castelló, don Antonio Esteve, don Tomás Blanes, don Rafael Torrell y don Juan Salvá.

En el mismo vapor regresó el señor Marqués de Zayas y señora.

Ha fallecido en Sóller, el acaudalado señor don Nicolás Magraner.

Nuestro corresponsal en Sóller dedícale, en correspondencia que hoy publicamos, la atención y espacio que se merece la persona del señor Magraner.

Descanse en paz.

Un laud apresado

Ayer fué el tema de todas las conversaciones, la detención del laud de la matrícula de Gibraltar Nelson por el vaporcito de la Arrendataría de Tabacos Rodríguez Beraza.

Circulaban diferentes versiones sobre la forma como se hizo la aprehensión y el sitio donde se verificó. Ante las noticias contradictorias que vertíanse hicimos gestiones para obtenerlas directamente, mas la faena resultó poco fructuosa: en la Comandancia de Marina se nos dijo que habían comenzado las actuaciones para depurar los hechos; con la tripulación del laud Nelson no pudimos hablar; al acercarnos en un bote al costado del buque desde a bordo un marino de guerra de los que lo custodiaban, nos indicó que no era posible comunicarnos con los tripulantes.

Ante la dificultad de poder ofrecer una información directa, nos vemos precisados a recoger las noticias que circulaban entre la gente de mar.

Decíase que el patrón del Nelson declara que había salido de Argel con cargamento de tabaco para Gibraltar, y que al encontrarse a 40 millas de la Dragonera fué detenido por el vaporcito Rodríguez Beraza cuya tripulación le cortó las trizas de las velas para imposibilitarle la navegación, conduciéndole de remolque a nuestro puerto, a donde llegó anteayer.

Anadiase que el Nelson viajaba con pabellón inglés y que llevaba patente despatchada en Gibraltar para Argel en donde la referido el 23 del pasado Octubre, para Gibraltar, y que llevaba explícitamente manifestado su cargamento de tabaco.

El patrón del Nelson protestó ante el Comandante de Marina de la detención no solo por haberla hecho en aguas no jurisdiccionales, sino por no haber respetado el pabellón al amparo del cual navegaba el buque.

La otra versión es que el Nelson fué hallado por el Rodríguez Beraza a tres millas de la Dragonera apresándole por saber que se dedicaba al contrabando de tabaco.

Hicimos por hablar con el capitán

del Rodríguez Beraza pero no estaba a bordo cuando fuimos a preguntarle por él.

El cónsul inglés en esta plaza señor Bosch se personó en la Comandancia de Marina protestando de la detención.

Se telegrafió a Gibraltar al armador del Nelson comunicándole lo sucedido.

El señor Pou (don Jerónimo) ha sido nombrado abogado defensor de los derechos del armador.

Crónicas de Sports

Foot-ball

El anuncio del campeonato de Baleares organizado por la sociedad Veloz Sport, ha despertado del letargo a los aficionados a este sport, deseosos de disputarse dicho Campeonato.

Con tal objeto el Círculo Ciclista ha obtenido permiso del propietario del antiguo velódromo de Son Español para que la sección de foot ball utilice aquellos terrenos como campo de juego donde poder entrenarse.

Entre los jugadores reina gran entusiasmo. Componen la sección la mayoría de los jugadores que formaron el Club España, habiendo empezado ya el entrenamiento.

Las cuchilladas de anoche

Desde hace algún tiempo existían resentimientos entre los jóvenes Gabriel Bosch y José (a) Torero por cuestiones del oficio.

Ambos trabajaban en la fábrica de mantas de lana que en la calle de Matadero posee el conocido industrial don Jaime Magraner.

Durante el día de ayer se insultaron ambos individuos mientras estaban trabajando. Terminadas las horas de trabajo y al dirigirse a sus respectivas casas, a las siete y cuarto se enzarzaron nuevamente de palabras y el Torero se abalanzó cuchillo en mano al Gabriel Bosch produciéndole varias heridas incisas en la mano izquierda y otra de más importancia en la parte interna de la región cervical.

Los compañeros de trabajo y varios transeúntes los separaron, y con un guardia municipal condujeron al herido a la Casa de Socorro donde fué convenientemente curado por el médico de guardia señor Gayá.

El agresor se dio a la fuga habiendo dictado el Comandante de la guardia municipal las oportunas órdenes para su captura.

Dicha autoridad ha puesto el hecho en conocimiento del Juzgado de Instrucción del distrito de la Catedral.

Opera en Manacor

Como dijimos van tocando a su término los trabajos de construcción del nuevo teatro de Manacor.

A fin de que la inauguración revista solemnidad, los propietarios del nuevo teatro han resuelto abrir sus puertas con una serie de cuatro funciones de ópera.

Al objeto, han logrado que la sociedad «Asistencia Palmesana» les cediese la compañía de ópera, que actúa en el teatro de esta sociedad, cuya compañía pasará a aquella población cantando cuatro óperas, del 7 al 15 del próximo mes de Diciembre.

De las islas Sóller

Hoy, fiesta de todos los Santos, la iglesia la ha celebrado según el ritual de todos los años. Una innovación ha habido no obstante, y ésta ha sido que, por primera vez, en la misa Mayor, lo mismo en el gloria que en el Credo, el pueblo ha alternado con el clero en los cantos litúrgicos, y a fé que este canto de tantas vocisitas angelicales en su mayoría, pues había todos los niños y niñas de las escuelas, ha salido mucho mejor de lo que esperábamos, gracias a los continuos ensayos habidos en días anteriores y a la acertadísima dirección del joven Poro, don Andrés Bisbal.

La recaudación voluntaria de las cuotas de contribución territorial, edificios y solares, industrial y de carruajes de lujo, correspondiente al cuarto trimestre del corriente año, tendrá lugar en esta ciudad, y sitio de costumbre, calle de la Rosa, desde el 5 al 9 del actual ambos inclusive.

La Administración de loterías de Sóller que en bastantes ocasiones había sido favorecida, aunque siempre con premios menores, en la extracción del 31 del pasado le ha tocado en suerte uno de los cuartos premios al número 8.288 despatchado todo entero en Sóller, y no en Madrid según rezan algunos telegramas.

En la Casa Consistorial tuvieron lugar el jueves por la mañana las subastas para el arriendo de los derechos municipales impuestos sobre las reses del matadero y sobre la ocupación de la vía pública para durante el año de 1909. La primera fué adjudicada a don Rafael Aguiló Piña y la segunda a don Lucas Morell Casañer por 4770 pesetas y 2.162 pesetas respectivamente.

La muerte siempre cruel, nos ha arrebatado en la mañana de hoy a don Nicolás Magraner y Morell, uno de los hombres más influyentes y más entusiastas de toda esta región en donde, así por sus altas cualidades personales como por su envidiable posición social gozaba de justas y merecidas simpatías.

Torpe siempre nuestra pluma, mucho más torpe se siente hoy al tener que dar cuenta de una pérdida que nos ha afectado sobremedera por lo mucho, por lo muchísimo que le apreciábamos.

El señor Magraner siendo todavía un niño emprendió el camino de América, en donde al lado de sus señores herma-

DIETARIO AGENDA DE BUFETE PARA 1909

EDITADO POR LA CASA AMENGUAL Y MUNTANER. Se publican las siguientes ediciones: Dos páginas por día encuadernado en tela y dorados. 4'00 Ptas. Una página por día encuadernado en tela y dorados. 3'00 » Media página por día encuadernado en tela y dorados. 2'50 » Media página por día encuadernado a media pasta. 1'50 » Media página por día encuadernado cartóné. 1'00 » EDICIÓN ECONOMICA. 0'75 »

Academia Politécnica OBISPO, 13 Sección de Derecho Curso preparatorio. Historia de España, por Don Salvador Ros. Lengua y Literatura española por Don José Sanchez Doblas. Lógica fundamental por Don Pedro Martí.

COMPANIA GENERAL DE LECHE PURAS Sociedad anónima por acciones.—Capital 1.900.000 francos. Leche condensada, sin desnatar. Pídate en todos los Establecimientos bien surtidos.

Talonarios PARA EL SORTEO DE NAVIDAD. Se confeccionan a precios baratísimos en esta imprenta, tanto en blanco como en la inscripción que se desee. Los suscriptores de La Almudaina tienen derecho a la rebaja del 10 por 100.

AMENGUAL Y MUNTANER Cadena, 2 y Conquistador, 30

nos don Damián y don Cristóbal, bien pronto dió a conocer lo mucho que valía y lo mucho que se podía esperar de él. Mas el clima de aquellas latitudes, en nada parecido al nuestro, hicieron mella en su constitución, algo delicada, y tuvo que regresar al valle en donde, por no estar ocioso, fué uno de los fundadores de la sociedad de crédito Banco de Sóller, del que fué nombrado Vice-Presidente, cargo que ha desempeñado hasta su muerte. Fué socio de la extinguida casa naviera Prats, hoy sociedad anónima, denominada Navegación Trasatlántica, dueña de media docena de hermosos vapores que hacían, y siguen haciendo, el tráfico en las Antillas.

Fuó uno de los pocos socios que no hace mucho formaron la Eléctrica Sollerense y ha muerto precisamente el mismo día en que la sociedad empezaba a suministrar el fluido, como alumbrado público. Fué socio de otras muchas casas más, las que no nombramos por no hacer esta lista interminable.

El entierro, verificado esta noche, de nuestro malogrado amigo del alma, ha sido una verdadera manifestación de duelo, de esas que solo organizan el sentimiento cuando brota espontáneo, al calor de simpatías anteriormente adquiridas, y por eso, no pecaremos por caridad, diciendo que todo cuanto vale y pesa en Sóller, ha desfilado ante su cadáver, dando el pésame a su señora Viuda, a su hijo don Cristóbal a su señor hermano don Damián y demás familia del finado.—A 2 de Noviembre de 1908.

Inca

La segunda de las ferias, celebrada ayer en esta ciudad, estuvo mucho más concurrida que la anterior.

El día sereno y templado, hizo que acudieran gran número de transeúntes de los pueblos circunvecinos y otros más lejanos.

Exponíase en nuestras plazas múltiples y variados géneros, lo mismo que abundancia de comestibles y golosinas. Nuestro mercado de ganado vívise extraordinariamente concurrido de cerdos cebados, siendo más numerosa la oferta que la demanda, con tendencia a la baja de precios.

Como costumbre del día de Todos los Santos, salió una procesión con cruz alzada, clero parroquial y buen número de fieles, en dirección al Cementerio de esta ciudad.

Aquel sagrado recinto fué visitadísimo durante todas las horas de la tarde.

Los panteones hallábanse en su mayoría adornados con flores, coronas y recuerdos, con dedicatorias de los presentes a los que fueron sus padres, hijos, hermanos, parientes o amigos.

Hoy a la 1 de la madrugada, ha pasado a mejor vida el Pbro, don Rafael Ramis, beneficiado de la parroquial iglesia de esta ciudad.

Sus largos padecimientos físicos le agotaron sus fuerzas, sufriendo con santa resignación cristiana su prolongada enfermedad.

Con numeroso y distinguido séquito ha sido conducido su cadáver a la última morada.

Que Dios acoga en su seno el alma del finado, y reciba la familia nuestro pésame.—C. 2 Octubre 1908.

Contra la viruela

El Sr. Alcalde en vista de los buenos resultados que dió el año último la campaña de vacunación ha publicado el siguiente bando:

«Habiendo entrado en la época propicia para que la vacunación y revacunación surta los efectos deseados y teniendo el firme propósito de

continuar durante el corriente año la eficazísima campaña emprendida durante el próximo pasado para procurar por todos los medios legales, que todos los vecinos de esta ciudad cumplan con la obligación de vacunarse y revacunarse participo al vecindario que desde el día 10 del corriente mes en adelante se vacunará gratuitamente desde las 11 a las 14 en la Casa de Socorro municipal, situada en la planta baja de la Casa Consistorial entrando por la Plaza de Santa Eulalia.»

Oposiciones al Notariado

La Dirección general de los Registros civil y de la Propiedad y del Notariado anuncia que el cumplimiento de lo prevenido en los artículos 10 y 12 del Real decreto de 23 de agosto próximo pasado, se sacan a oposición 50 plazas de aspirantes al Notariado y tantas más cuantas sean las notarías de tercera clase que han de proveerse en dicho Cuerpo de aspirantes, según el artículo 1.º del citado Real decreto, y existen vacantes el día en que termine el último ejercicio de las oposiciones.

Para ser admitido a los ejercicios de oposición se requiere: 1.º Ser español, de estado seglar. 2.º Haber cumplido la edad de 23 años.

3.º Ser licenciado en Derecho o haber sido aprobado en las asignaturas que constituyen la carrera del Notariado.

4.º Reunir las demás condiciones que para ejercer el cargo de notario señalan la ley y reglamento del Notariado.

Los ejercicios se practicarán en la forma que determina el reglamento de esta fecha, con arreglo al programa de preguntas para el primer ejercicio de oposiciones a ingreso en el Cuerpo de aspirantes al Notariado de 28 de noviembre de 1903, inserto en la «Gaceta de Madrid» de 6 de diciembre del mismo año.

Los que deseen tomar parte en las oposiciones lo solicitarán de la Dirección general de los Registros del Notariado dentro del plazo de sesenta días naturales, contados desde el siguiente al de la publicación de esta convocatoria en la «Gaceta de Madrid», y por medio de instancia, acompañada de los siguientes documentos:

1.º Certificación de nacimiento expedida por el Registro civil, si aquél hubiera tenido lugar después del 31 de Diciembre de 1870, ó partida de bautismo legalizada, si hubiera ocurrido antes de 1.º de Enero de 1871.

2.º Título original ó testimonio de licenciado en la Facultad de Derecho, ó certificado de aptitud para el ejercicio de la fé pública.

En todo caso bastará presentar certificación académica en la que conste que el solicitante ha sido aprobado en los ejercicios para el grado de licenciado en dicha Facultad ó en la reválida del Notariado, sin perjuicio de pre-entar en la Dirección general de los Registros y del Notariado el referido título, su testimonio ó certificado de haber hecho el depósito para obtenerlo antes de practicar el primero de los ejercicios de oposición.

3.º Certificación del acaide de la vecindad ó del domicilio del solicitante, en la que se acredite su buena conducta.

4.º Certificación del Registro de penados que acredite no estar procesado criminalmente ni haber sido condenado a penas aflictivas.

5.º Certificación médica por la que se acredite no tener impedimento físico

# TELEGRAMAS

## CONGRESO

Madrid 3 a las 18.30.

Ruegos.—Censuras del señor Burell  
A las 3.35 se abre la sesión del Congreso bajo la presidencia del señor Dato.

Se lee y aprueba el acta de la anterior.

En el banco azul se encuentran los ministros señores marqués de Figueroa, Ferrandiz, La Cierva y Sanchez Guerra.

El diputado conservador, señor Agrela (don Mariano) se lamenta de la falta de representación de España en el Congreso internacional de ferrocarriles y carreteras celebrado en París.

El ministro de Fomento, señor Sanchez Guerra dice que España tuvo representación oficial en aquel congreso.

Ambos señores rectifican.

El señor Burell, diputado liberal dirige algunos ruegos al Gobierno y censura la condena impuesta en virtud de la ley de jurisdicciones a un periodista por un artículo tratando de la Armada.

El señor Ferrandiz, ministro de Marina, se defiende de las censuras que le dirige el señor Burell.

Este y el ministro rectifican varias veces.

El señor Burell anuncia una interpelación al ministro de Marina señor Ferrandiz y después de algunas explicaciones es aquella aceptada.

Sigue el Sr. Burell en el uso de la palabra censurando la forma y modo como se aplicó la ley de jurisdicciones por un artículo que trataba del expediente de concurso para la construcción de la nueva Escuadra.

Añade el señor Burell que el libro que sobre este asunto publicó el señor Sanchez Toca acusa al ministro por el hecho de facilitar a una Casa extranjera el estudio y muestras de los arsenales antes de la celebración del concurso. Lee fragmentos de aquel libro, y pide que se comprueben las acusaciones lanzadas por el señor Sanchez Toca.

El presidente, señor Dato, advierte al diputado que se trata de un senador.

Sigue el señor Burell insistiendo en sus manifestaciones.

Le contesta el ministro de Marina, señor Ferrandiz, explicando la autorización dada a la Casa Vickers para estudiar los diques.

Rectifican varias veces ambos señores.

Termina este debate.

Orden del día.—La reforma de la ley de alcoholes

Se entra en la orden del día y se pone a discusión la reforma de la ley de alcoholes.

El señor Raventós consume el primer turno en contra.

Defiende que el alcohol industrial debe pagar una cuota diferencial de 30 pesetas sobre el vinico, quedando este libre de todo impuesto de fiscalización.

Se muestra contrario a que se le considere como renta.

El señor Bergamín le contesta.

El señor Beltrán, pide que se rebaje a 20 pesetas el tipo que determina el proyecto.

Se suspende el debate y se levanta la sesión.

## POLITICA

Madrid 3 a las 18.30.

Meeting de solidaridad en Tenerife

Dicen de Tenerife que en la plaza de toros de aquella localidad el día 8 del actual se celebrará un «meeting», asistiendo los Ayuntamientos y sociedades de la isla para aprobar el programa de Solidaridad Tenerifeña, y entregar al capitán general las conclusiones que se acuerden.

Madrid 4 a las 3.10.

Reunión

La Comisión de Gobierno interior del Senado, se ha reunido para tratar de varios asuntos de orden interior de la casa, todos ellos sin interés.

Sobre la interpelación del señor Burell. —Ministro felicitado

La interpelación del señor Burell en el Congreso sobre asuntos de marina, ha carecido de interés, no sorprendiendo a nadie que recogiera ciertas alusiones para intervenir en el debate.

Este ha proporcionado un triunfo personal al ministro de Marina, señor Ferrandiz, á quien felicitaron incluso los republicanos.

Mas sobre la reforma de la Ley de alcoholes

El diputado republicano señor Nougués ha anunciado que hará la obstrucción á la reforma de la Ley de alcoholes si el ministro no acude á la modificación solicitada.

Mañana se reunirán en el Congreso los representantes de las provincias vinalcolas para ocuparse de la reforma de dicha Ley.

Reunión.—Asuntos que se discutirán en el Congreso.]

Se ha reunido la Junta Central del Censo electoral, despachando varios asuntos de escasa importancia.

En la sesión que celebrará el Congreso en la tarde de hoy, continuará el debate sobre la reforma de la Ley de alcoholes.

Además empezará la discusión de los presupuestos.

Hablará el señor Moret.

Los presupuestos de guerra

La Comisión general de presupuestos se ha reunido esta tarde, dictaminando favorablemente el de Guerra. Este trae cuatro millones de baja con relación al presupuesto presentado anteriormente, cuando aún ocupaba la cartera de Hacienda el señor Sanchez Bustillo.

## COTIZACIONES

Madrid 3 a las 16.40

Interior contado	83'55
Interior fin de mes	83'75
Amortizable, 5 p/g	101'75
Amortizable nuevo sin cupón	89'30
Banco de España	485'00
Compañía Tabacalera	387'00
Franco	11'75
Libras	28'05
Exterior (sin cupón)	95'25

## NOTICIAS SUELTAS

Madrid 3 a las 18.30.

Salida de la escuadra de Barcelona

El ministro de Marina, señor Ferrandiz, ha confirmado que la escuadra zarpará del puerto de Barcelona el miércoles próximo, dirigiéndose a Cartagena.

El crucero Cataluña quedará en Alicante para asistir á las fiestas de aquella ciudad.

Asamblea de farmacéuticos

La Asamblea farmacéutica ha celebrado la sesión de clausura, que ha presidido el señor Bejarano.

Este en nombre del ministro de la Gobernación, señor Lacierva, saludó á los asambleístas ofreciendo el apoyo del Gobierno.

Hicieron uso de la palabra los doctores Ruiz Jimenez y Pulido, siendo aplaudidos.

Acto seguido se levantó la sesión.

Felicitación al señor Lacierva

Una comisión de asambleístas, ha visitado al ministro de la Gobernación, señor Lacierva, para felicitarle por la campaña sanitaria que está llevando á efecto.

Los alcoholeros y el ministro

Se han reunido los alcoholeros con el ministro de Hacienda, señor Gonzalez Besada, no llegando á ningún acuerdo, ni entre ellos mismos ni con el ministro.

Cada uno de dichos interesados sostiene sus distintos puntos de vista.

El señor Gonzalez Besada no admite variación de la cuota contributiva de 30 pesetas sin devolución á los alcoholeros.

Estos quieren que dicha cuota sea solamente de 20 pesetas, con devolución á los alcoholeros.

Intento de suicidio

Dicen de Valencia que en la calle de Beneficencia, una mujer de cincuenta años intentó suicidarse, disparándose dos tiros de revolver en ausencia de su marido.

Después de curada en el dispensario fué conducida al Hospital en gravísimo estado.

Se cree que dicha mujer padece la tuberculosis y lo ha hecho en un momento de desesperación.

Viaje del príncipe de Baviera

Antes de venir á Madrid el príncipe de Baviera recorrerá distintas provincias de España, entre ellas Málaga, Sevilla y Córdoba.

En esta última ciudad dejará el incógnito y con carácter oficial se dirigirá directamente á Madrid.

El día de su llegada visitará el cuartel de caballería, de cuya arma es coronel honorario.

Por la noche se le obsequiará con un banquete en Palacio.

Efectuará algunas excursiones. El día de su salida se le tributarán los debidos honores, marchando con dirección á Irún.

Rusia renuncia á la Conferencia

Los periódicos de San Petersburgo confirman que Rusia renuncia á la Conferencia internacional sobre la reforma del Tratado de Berlín, pero que protestará contra la anexión de la Bosnia y la Herzegovina, reclaman amplia autonomía para aquellas provincias.

Rusia, según se cree, conseguirá con esta actitud las simpatías de los Estados eslavos.

Conferencia de Bulow y Tittoni

Dicen de Roma que se anuncia una conferencia en Milán del canciller Bulow y el presidente del Gabinete italiano Tittoni.

Visita.—Petición concedida

Una Comisión del Ayuntamiento de San Sebastián, visitó al ministro de la Gobernación, señor Lacierva, para pedirle que en la subasta que ha de celebrarse mañana para la concesión del teléfono de dicha capital, se conceda á la referida Corporación el derecho de tanteo.

El señor Lacierva ha accedido á la petición.

Veredicto condenatorio

El Jurado que entiende en la vista de la causa instruida con motivo del crimen que se cometió en Valdemoro, por el que se acusa á Domingo Salas como autor de los delitos de violación y muerte de una hija suya, ha contestado afirmativamente á las preguntas que le fueron formuladas.

Mañana, el Tribunal de Derecho dictará sentencia.

Creese, que se le condenará á la última pena.

Una recompensa

El ministro de la Gobernación señor Lacierva ha enviado 2000 pesetas, como recompensa del servicio prestado, á cada uno de los guarda-juerados que detuvieron en Pedraja á los criminales, autores de la agresión á los guardias civiles que los custodiaban en el tren de Jerez.

Explosión de una caldera.—Alarma

En el Senado explotó la caldera de vapor para la calefacción, hiriendo levemente á un operario.

La detonación produjo gran alarma entre el vecindario, pues en los primeros momentos se creyó que se trataba de la explosión de una bomba.

Mencheta

## EL REY EN BARCELONA

Barcelona 3 a las 22.

Visita del Rey á la Universidad

Ha visitado don Alfonso la Universidad, siendo recibido por el Claustro de catedráticos.

En los alrededores de la Universidad un gran gentío aclamó á S. M.

Los estudiantes prorrumperon en estrepitosos é incensantes aplausos, al entrar don Alfonso en el edificio.

El Rey recorrió el salón doctoral, el paraninfo y la biblioteca.

En esta, se le presentó un manuscrito del tiempo de Jaime I el Conquistador y un antiguo ejemplar de la Biblia.

Al salir de la Universidad fué ovacionado por los estudiantes.

La revista militar.—Desfile brillante

Después de la visita de S. M. á la Universidad, revistó las tropas en la Gran Vía Diagonal.

El Rey vestía de Capitán General de Húsares de Pavia, con uniforme de gala.

Formaron en la revista siete batallones de infantería de línea, seis batallones de cazadores, cuatro regimientos de caballería, dos de artillería, una compañía de carabineros y dos escuadrones de la benemerita.

El Rey lo ha presenciado desde un chaffán de la calle de Mallorca.

En el paseo de enfrente se hallaba el señor Maura.

Un inmenso gentío llenaba las calles, los balcones y terrados. Mandó las fuerzas el capitán general del distrito señor Linares. El desfile resultó brillantísimo. El Rey visitando la fábrica Hispano-Suiza

Don Alfonso ha visitado la fábrica de automóviles Hispano-Suiza, recorriendo los talleres y quedando muy complacido de la visita.

Fué obsequiado en la fábrica con un lunch.

Después paseó S. M. á pié por la calle de Fernando, siendo objeto de demostraciones de respeto y simpatía por la muchedumbre.

Otras visitas

Esta noche irá S. M. el Rey á la función de «El Dorado» y al concierto del Liceo.

Mañana visitará la fábrica del señor Sedó en Esparraguera, y por la noche pernochará en el castillo de Santa Florentina, del pueblo de Canet de Mar.

Después del desfile.—Maura en la Exposición

Terminada la revista el señor Maura asistió á la inauguración de la Exposición otoñal del Círculo Artístico.

Fué recibido por la Junta del Círculo y otros socios.

El señor Maura examinó detenidamente algunos cuadros, regalándole una escultura de San Alonso Rodríguez, original del escultor señor Florens.

Al salir el señor Maura de la Exposición fué ovacionado.

Corresponsal.

## MALLORCA FUERA DE MALLORCA

Barcelona 4 a la 1.

Un estreno de Rusiñol

En este momento ha terminado en el teatro Romea, el estreno de la obra en tres actos *La lley d'herencia*, del conocido escritor don Santiago Rusiñol.

El teatro estaba lleno, viéndose entre los espectadores á muchos mallorquines.

El diálogo está muy bien hecho. La obra en general está llena de chistes y situaciones cómicas.

Al final del primer acto el señor Rusiñol ha sido llamado á escena, siendo aplaudido.

En el segundo acto la obra decae, por acentuarse el ambiente caricaturesco, reaccionando en el tercero.

El señor Rusiñol ha sido llamado buen número de veces á la escena, recibiendo numerosos aplausos.

Corzuelo

## ESPECTACULOS

Misico

Todos los días sesiones de Cinematógrafo alternando con estrenos. Días laborables de 7 á 11, festivos y do mings de 4 á 11.

Entrada general: 10 cent.

La Protectora

Todos los días laborables de 7 y media á 11 y domingos y días festivos de 4 y media á 11 funciones de cinematógrafo.

Entrada general: 10 cent.

Cinematógrafo Truyols

Todos los días de 6 á 9 programa escogido con estrenos diarios, últimas novedades.

Entrada general: 15 cent.

## NARANJOS

de dos clases, mandarineros, imperiales, sangre de cadena, comunes y limoneras de todo el año. Dirijirse á José Cortés, (a) Valenciano, Muro.

## LIBROS EN VENTA

Imprenta y Librería de Amengual y Mantaner Miguel S. Oliver

Mallorca durante la primera revolución. La cuestión regional. La literatura en Mallorca (1840 á 1903). Miguel Costa, Pbr.

Líricas. Del Agre de la Terra (Poemas). Pere Orlandis y Despuig, Poetas.

Jose Maria Quadrado Ensayos Religiosos, Políticos y Literarios, tomos 1.º, 2.º, 3.º y 4.º. Forenses y Ciudadanos.

Mateo Rotger y Capllonch, Pbr. Historia de Pollensa 1.º, 2.º y 3.º

## Ningun enfermo del ESTÓMAGO é INTESTINOS

por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de París, Londres, Berlín, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos, en cuanto dichos médicos les han recetado el ELIXIR

## SAIZ de CARLOS

(STOMALIX) han recobrado la salud con su uso, largos años perdidos. Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enfiquecido.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remita por correo folletito á quien lo pida.

habitual para desempeñar el cargo de notario.

Podrán presentar además los documentos que acrediten méritos ó servicios científicos ó administrativos del solicitante.

Al presentar las instancias y los documentos de que queda hecho mérito, los solicitantes entregarán en la Habilitación de esta Dirección general la cantidad de 30 pesetas en metálico. Por ningún motivo se ampliará el número de plazas anunciadas á provisión en esta convocatoria.

Los opositores que no hubieren sido propuestos no adquirirán derecho alguno al ingreso en el Cuerpo de aspirantes al Notariado.

El Tribunal de oposiciones, que presidirá el Director general de los Registros estará además formado por don Tomás Montejo y Rica, catedrático de la Facultad de derecho de la Universidad Central; don José Belver y Oña, oficial letrado del Consejo de Estado; don Dario Bugallal y Araujo, notario del Colegio de Madrid; don Sebastián Carrasco y Sánchez, oficial de la Dirección general de los Registros, y don Casto Barahona Holgado, auxiliar de la misma Dirección, que desempeñará las funciones de secretario, sin voz ni voto. En el mismo número de la Gaceta se publica el reglamento por que han de regirse los ejercicios.

## Los presupuestos municipales

La Comisión de Hacienda del Ayuntamiento terminó ayer tarde los estudios para la confección del presupuesto municipal ordinario para el año 1906, cuyo proyecto será leído en la sesión de hoy presentado á la Corporación.

Según los datos que se nos han facilitado las modificaciones más importantes que se introducen son las siguientes:

Se consigna especialmente un crédito para gastos de las Comisiones técnicas que han de estudiar las bases para la canalización de las aguas y alcantarillado de la Ciudad de Palma.

Se inicia para desarrollarlo en un presupuesto de recursos extraordinarios, la construcción de una Escuela graduada en la parte de Levante del Ensanche.

Propone se incluya un arbitrio de diez céntimos de peseta por metro cuadrado, sobre fachadas no alineadas para destinar íntegramente los productos á mejoras de ensanche de la vía pública.

Igualmente se amortiza la anualidad del Matadero, destinando 20 mil pesetas á la compra de materiales y se fija la tarifa de matanza sobre la base de cinco céntimos el kilogramo de carne muerta, centralizando en el matadero la matanza pública y particular.

Además se consigna una partida importante para gastos de higiene municipal que permitirá el sostenimiento de una brigada sanitaria y los gastos de construcción y habilitación de un hospital preventivo, para defensa de epidemias y contagios.

Se restablece la brigada de albañilería para las obras de pequeñas reparaciones en la vía pública.

Por último se introducen otras pequeñas modificaciones que dada su escasa importancia daremos á conocer cuando se discutan los presupuestos.

## Notas municipales

En la sesión celebrada ayer por la Comisión de Ensanche se despacharon varios permisos y se aprobaron varias cuentas.

Además se acordó confeccionar los presupuestos especiales de ensanche conforme á los que rigen en la actualidad.

Los asuntos puestas á la orden del día para ser discutidos en la sesión que debe celebrarse hoy á las doce el Ayuntamiento de esta ciudad, son los siguientes:

Acta anterior. Cuentas. Expediente referente al camino de «San Pons dels Uyastres».

Oficio del señor Gobernador aprobando la operación de crédito acordado para indemnizar al contratista del arbitrio sobre licencias para construcciones.

Otro del mismo, acusando recibo de las cuentas generales de este Ayuntamiento respectivas al año 1907.

Otro del mismo, autorizando transferir dentro las cifras del presupuesto de ensanche del actual ejercicio, varias partidas para pago de servicios urgentes.

Dictamen de la Comisión de Fomento sobre baja en el padrón de vecinos de doña Teresa Ferrer y sus hijas.

Otro id. id. alta de don Ramón Garcia Perras, su esposa é hija.

Otro id. id. proponiendo que por el inspector del arbolado ó del encargado actualmente de este servicio se proceda desde luego al necesario estudio para combatir la enfermedad del Poi-roig que tantos estragos produce en los naranjos.

Otro id. id. referente á la reclamación producida por don Sebastian Artigas Barceló y otros contra la industria que don Juan Suau tiene establecida en la calle de Caro del Arrabal de Santa Catalina.

Varios dictámenes de la Comisión de Obras proponiendo diferentes permisos para obras particulares.

Relación de pequeñas reparaciones en la vía pública. Hacienda.—Presupuesto ordinario para 1906.

## Notas del mar

Movimiento de buques en nuestro puerto durante el día de ayer: Procedente de Barcelona llegó á las siete de la mañana el vapor correo «Bell-

ver», conduciendo la correspondencia, carga y pasaje.

Con cargamento de cereales entró procedente de Huelva la polacra goleta «San Antonio».

—A las doce y media de la mañana zarpó para Ibiza y Alicante, el vapor correo «Isleño» embarcando la correspondencia, carga y 8 pasajeros.

—Para Argel zarpó á las cinco de la tarde, el vapor «Miramar» embarcando unos 20 pasajeros.

## CULTOS

Para hoy

Jubileo de Cuarenta Horas

Empiezan en San Juan dedicadas á San Zacarías y Santa Isabel, en sufragio de varios difuntos: Exposición á las seis; á las diez y media, Misa mayor; á las doce, misa rezada; al anochecer, Rosario, meditación, estación y reserva de S. D. M.

Visita á la Corte de María

A Nuestra Señora de los Dolores, en San Cayetano ó San Felipe Neri.

Para mañana

Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en San Juan dedicadas á San Zacarías y Santa Isabel, en sufragio de varios difuntos: Exposición á las seis; á las diez y media Misa mayor; á las doce misa rezada; al anochecer, Rosario, meditación, estación y reserva de Su Divina Majestad.

Otras funciones

En las Reparadoras, á las ocho de la noche, el Ejercicio Eucarístico de la Hora Santa con sermón por el R. D. Antonio Truyols, Pbro.

Visita á la Corte de María

A Nuestra Señora de la Piedad, en Santa Eulalia.

Exposición

Hoy.—San Carlos Borromeo, cardenal y Santa Modesta. Mañana.—San Zacarías y Santa Isabel, padres del Bautista.

## ESTADÍSTICA

Nacimientos

Del día 27 al 28 de Octubre.—Varones: 11.—Hembras: 6.

Matrimonios

Día 27 de Octubre.—Don Marcelo Fulgencio Oleo con doña María Cabot Sabater. Día 28.—Ninguno.

Defunciones

Día 27 de Octubre.—Antonio Bonnin Pomar, 81 años, casado, c. de Plateros, apoplejía.—Antonia Juan Marcé, 3 años y medio, c. de Herrería, bronco-neumonia.—Bartolomé Vicens Durán, 23 años, soltero, c. de Santany, neumofimia.—Antonio Arbau Oliver, 29 meses, c. de Medina, bronquitis.—Catal

